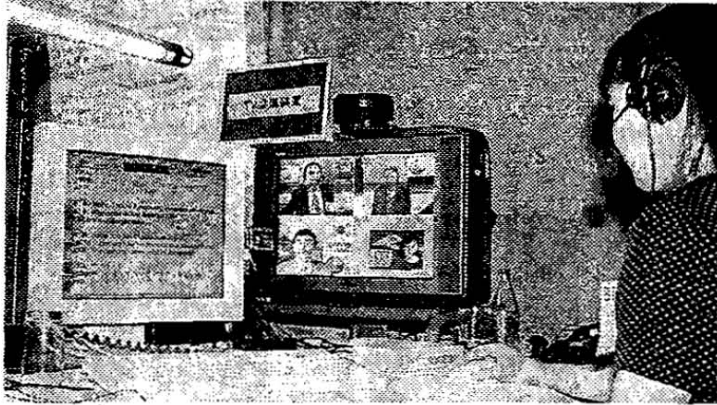


言葉 音 声 楽 音 楽

日米独韓4か国を結び、音声翻訳システムを用いて会話するスタッフ（京都府精華町のけいはんなプラザで）



「えーと」「あのー」ノープロブレム

「えーと」「あのー」ノープロブレム
出かけられるようになる」

4か国の日常会話瞬時に翻訳

瞬時に翻訳

日米独韓を結び ATR公開実験

携帯パソコンも登場
「アメリカはどんな天気ですか」「ドイツはいかがです」
「アメリカはどんな天気ですか」「ドイツはいかがです」
「アメリカはどんな天気ですか」「ドイツはいかがです」



声翻訳 近未来の海外旅行者の安は、こんな感じ？
音声翻訳システムは、語学の苦手な人の強い味方になりそう。（2面に記事）

平成11年7月23日
読売新聞 第1面
Yomiuri Newspaper
major nationwide daily
July 23, 1999 front page

Instant Translation of Casual Conversation of Four Countries
ATR public experiment linking Japan, USA, Germany, Korea
Portable PC is also shown